

Unit21 Puncak Gunung Fuji Dingin, padahal musim panas

Tatabahasa

1. ～のに

Ungkapan yang menyatakan perasaan tidak puas, kaget, menyesal, terhadap suatu hal yang tidak sesuai dengan yang diharapkan atau yang diperkirakan oleh pembicara.

接続方法: 普通形 + のに

N~~だ~~ な + のに

ナA~~だ~~ な + のに

例1) 私^{わたし}の^のアパート^{アパート}は^は古^{ふる}くて^て狭^{せま}い^いの^のに^に、家^や賃^{ちん}が^が高^{たか}いです。^{です} (Apartemen saya sewanya mahal, padahal sudah tua dan sempit.)

例2) 田中^{たなか}さんは^は歌^{うた}が^が上^{じょう}手^ずな^なの^のに^に、カラオケ^{カラオケ}に^に行^いきません。^{ません} (Tanaka tidak pergi ke karaoke, padahal pintar menyanyi.)

例3) 明日^{あした}は^は日^{にち}曜^{よう}日^びな^なの^のに^に、大^{たい}学^{がく}へ^へ行^いかなければ^らな^なりません。^{ません} (Besok saya harus pergi ke kampus, padahal hari Minggu.)

例4) 昨日^{きのう}、早^{はや}く^く寝^ねた^たの^のに^に、朝^{あさ}起^おきられ^られませんでした。^{ませんでした} (Pagi hari saya tidak bisa bangun, padahal kemarin tidur cepat-cepat.)

例5) 10年^{ねん}も^も英^{えい}語^ごを^を勉^{べん}強^{きょう}して^ている^るの^のに^に、英^{えい}語^ごが^が話^{はな}せ^せません。^{ません} (Saya tidak bisa berbicara bahasa Inggris, padahal sudah 10 tahun belajar bahasa Inggris.)

Di akhir kalimat tidak bisa dirangkaikan dengan ungkapan yang menyatakan keinginan atau permintaan.

例6) × 雨^{あめ}が^が降^ふっている^るの^のに^に、サ^さッカ^かー^ーを^をし^しま^まし^しょう。^{ょう} (X Mari kita main sepak bola, padahal turun hujan)

○ 雨^{あめ}が^が降^ふっていますが^が、サ^さッカ^かー^ーを^をし^しま^まし^しょう。^{ょう} (○ Hujan turun, tapi mari kita bermain sepak bola)

例7) × 忙^{いそが}しい^いの^のに^に、手^て伝^{でん}って^てく^くだ^ださい。^{さい} (X tolong bantu, padahal sibuk)

○ 忙^{いそが}しい^いので^で、手^て伝^{でん}って^てく^くだ^ださい。^{さい} (○ Karena sibuk, tolong bantu.)

2. ～ようになる

Ungkapan yang menyatakan perubahan kondisi kemampuan dan kebiasaan. Untuk ungkapan yang menyatakan perubahan kemampuan, banyak menggunakan verba bentuk dapat.

例1) 100メートル^{およ}泳^ぐげるようになりました。(Saya (jadi) bisa berenang 100 meter)

例2) 日本語^{にほんご}の新聞^{しんぶん}が読^よめるようになりました。(Saya ingin (jadi) bisa membaca Koran Jepang)

例3) 日本^{にほん}に来て^きから、朝ごはん^{あさ}を食^たべるようになりました。(Sejak datang di Jepang, saya jadi bisa makan pagi)

Ungkapan yang menyatakan penyangkalan bisa menggunakan pola “V nai youni naru”, tetapi lebih banyak menggunakan pola “V naku naru”.

せつぞくほうほう
接続方法: Vない+くなる

例4) 忙しい^{いそが}ので、料理^{りょうり}を^{つく}作^らなくなりました。(karena sibuk (saya) tidak memasak lagi.

例5) 最近^{さいきん}、野菜^{やさい}を^た食^べなくなりました。 Akhir-akhir ini saya (jadi) tidak makan sayuran.